

續日本後紀

五

歴史部
第二函
第五
冊號

和書門			
四	二	四	九
二	一	三	一
函	二	號	類
一	〇	冊	架

内閣文庫		
四	二	四
九	一	〇
二	冊	架
類	書	和

内閣文庫	
番號	和 42492
冊數	10 (5)
函號	137 139



糊などで貼り付けられている部分がめくれない箇所あり

續日本後紀卷第九 起七年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

七年春正月戊寅朔天皇御太極殿受朝賀

禮畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被甲申

天皇御紫宸殿垂珠簾覽青馬詔授三品秀

良親王二品從三位藤原朝臣愛彥正三位

從四位上朝野宿祢鹿取正四位下無位世

宗王從四位下正六位上姦志真王長川王



並從五位下正五位下橘朝臣岑繼從四位
下從五位上宮道朝臣吉備麻呂長岑宿祢
高名並正五位下從五位下伴宿祢成益佐
伯宿祢利世並從五位上外從五位下山田
宿祢古嗣正六位上平朝臣春香橘朝臣真
藤原朝臣春置橘朝臣貞雄藤原朝臣行經
丹墀真人雄濱田口朝臣門長下毛野朝臣
文繼當麻真人松成大神朝臣宗雄長岑宿

祢秀名菅原宿祢豐道並從五位下正六位
上山宿祢池作額田部湯坐連長良並外從
五位下宴竟賜祿有差 〽 酉於大極殿始
修最勝會也是日授正六位上御春朝臣濱
主從五位下無位高宗女王從五位上正五
位下橘朝臣影子從四位下從五位上紀朝
臣清子正五位下無位藤原朝臣繁子和氣
朝臣數子並從五位上無位甘南備真人真

數清科朝臣殿子並從五位下 戊子天皇
不豫也 庚寅地震 辛卯取勝會畢引名
僧於內裏令論義訖施御被 癸巳天皇御
紫宸殿不卷珠簾而宴侍從已上覽踏歌畢
賜祿有差 甲午大納言從三位源朝臣常
奉勅閱視六衛府射於豐樂院 丁酉內宴
罷焉以聖躬竜幡也 丁未以從五位下清
原真人秋雄為侍從從五位下藤原朝臣仲

統為右兵衛佐從五位下百濟王慶寯為河
內公從五位下豐前王為參河守從五位下
文室朝臣助雄為遠江守外從五位下飯高
宿祿常比麻呂為伊豆守從四位下正道王
為武藏守四品葛井親王為常陸太守從五
位上與世朝臣書主為信濃守從五位下御
春朝臣濱王為鎮守將軍從五位上藤原朝
臣宮房為出羽守從五位上有雄王為越前

守外從五位下山宿祢池作爲外從五位下
長岑宿祢秀名爲越中外從五位下高田
宿祢家守爲越後外奉議從四位上文室朝
臣秋津爲兼丹後守春宮大夫右衛門督如
故從五位下藤原朝臣良相爲兼因幡守內
藏頭如故從五位下藤原朝臣行經爲石見
守從四位下清原真人瀧雄爲義作守外從
五位下紀宿祢福吉爲掾從四位上藤原朝

臣濱主爲安藝守從五位下菅野朝臣永岑
爲兼伊豫外主殿頭如故三品賀陽親王爲
太宰帥從五位下紀朝臣經麻呂爲筑前守
從五位下藤原朝臣板野麻呂爲肥前守從
五位上藤原朝臣貞守爲兼豐前守春宮亮
如故二月戊申朔己酉天皇朝觀太上天
皇及皇太后於嵯峨院賜扈從群臣并院司
祿有差壬子以從五位下久賀朝臣三基爲

雅樂頭從五位下小野朝臣宗成爲民部少
 輔從五位下在原朝臣永平爲兼刑部少輔
 駿河守如故從五位上清原真人遠賀爲大
 膳大夫從五位下近棟王爲正親正從五位
 下都努朝臣福人爲左京亮 己未殊令左
 衛府夜行京城緣群盜遍起也 庚申令太
 宰府停止例進朴消 辛酉召流人小野篁
 癸亥陸奥國柴田郡權大領大部豐主伊

具郡擬大毅陸奥真成等戶二烟賜姓阿倍
 陸奥臣同國人大部繼成等卅六人賜姓下
 毛野陸奥公勅喚流人伴有仁刀伎雄身
 戊辰參議元大辨從三位藤原朝臣常嗣去
 年遭母喪今日有勅起觀夏 庚午勅如聞
 奸宄之賊寔蕃有徒或暗夜放火或白晝棄
 物靜言流擊情切納隍冥下知左右京職五
 畿內十道諸國嚴加督察搜認間里隨獲且

進莫作留連。辛未勅京中高年，隱居并飢病，百姓等加振恤。壬申相摸，國大佳，郡大領外從七位上玉生直廣主代窮民輸私稻一萬六千束，戶口增益五千三百五十人。褒此善狀，假外從五位下。癸酉勅國家隆泰，要在富民倉廩充實，良由有年故耕耘時必致京杓之蕃稼穡，候還招飢饉之憂，農之為道豈不勗欤。去年炎旱作災，嘉穀獻委，百姓

阻飢，國用闕乏，雖災異之臻，則是天道而度民之愚，恐有倦惰。方今青陽入序，倣載南畝，勸課之吏適在此時，宜告五畿內諸國，以農事隨時催勸，莫致懈怠。甲戌夜中雷雨交切，遣中使左近衛少將橘朝臣助繼於嵯峨院右近衛中將藤原朝臣助於淳和院，祀候先後太上天皇起居。三月丁丑朔巳，郊勅遣唐三箇船去，年夏六月發，今諸船迴來稍

經年_レ月_レ伺_レ候之事_レ忠_ク有_レ懈_レ怠_レ宜_ク命_メ太_一宰_一府_及
縁_レ海_諸國_為未_タ廻_来第_二船_依例_奉火_候之_レ
庚_辰陸_奥國_那磨_郡大_領外_正八_位上_勲
八_等文_部人_磨戸_下相_賜姓_上毛_野陸_奥公_下
辛_巳以_從五_位下_藤原_朝臣_氏雄_為縫_殿
頭_四品_忠良_親王_為兵_部卿_從四_位下_橘朝
臣_岑繼_為兼_兵部_大輔_左近_衛少_將如_故從_五
位_上藤_原朝_臣官_房為_少輔_從五_位下_高

原_王為_伊豆_守授_正六_位上_和氣_朝臣_真菅_從
五_位下_即為_出羽_守良_吏之_選也_壬午_分
遣_六衛_府搜_捕京_中盜_竊戊_子俘_夷物_部
斯_波連_宇賀_奴不_從送_類久_効功_勲因_授
外_從五_位上_陸奥_國磐_城郡_大領_外正_六位_上
勲_八等_磐城_臣雄_公端_即戎_途忘_身史_勝
居_職以_來勤_修大_橋木_中處_瀧池_堰木_六處_官
舎_正倉_一百_九十_宇官_城郡_權大_領外_從

六位上勲七等物部已波美造私池溉公田
八十餘町輸私稻一萬一千束賑公民依此
公平並假外從五位下庚寅勅去兼和二
年文殊會料所施之稻不足周急宜加奉正
稅以其息利加之先數大上國各二千束中
小國各千束永寃會料し未勅頃者風俗
澆濁凋弊相屬省費之術儉約是憑宜自今
以後女所服裳笈之表紗冬中裙不論貴賤

一切禁斷一裳之外不得重著京畿七道准
制禁斷辛丑陸奥國上發發發兵之狀
壬寅勅符陸奥守正五位下良峯朝臣木連
前鎮守將軍外從五位下匝瑳宿祢未守等
省今月十八日奏知發發發兵二千人案奏狀
云與邑之民共稱庚申潰出之徒不能抑制
是則懲於往事之所為也自非國威何靜騷
民事須調發援兵將候物情其糧料者用當

處穀但上奏待報恐失抗事仍且奏者夫預
備不虞古今不易之道也是以依請許之宜
能制民夷兼施威德四月丙午朔日有缺
之 丁未以從五位下橘朝臣逸勢為但馬
權守 庚戌右京大夫從四位下橘朝臣弟
氏平 辛亥從五位下紀朝臣經曆為但馬
守從五位上文室朝臣宮田麻呂為筑前守
癸丑請律師傳灯大法師靜安於清涼殿

始行灌四月癸丑太宰府上奏遣唐知乘船事
菅原梶成等所駕第二船廻著於大隅國
四月庚申勅符太宰大貳從四位上南淵朝
臣永河少貳從五位下文屋朝臣真屋等得
今月八日飛驒奏狀知遣唐知乘船事菅原
梶成等分駕一雙小船廻著大隅國海畔梶
成等漂入異域万死更生久言若節誠可矜
恤迄于入都依旧勞未量賜布帛以資衣裳

苦 迄

又准判官良峯長松所駕之船全否未期鬱
陶于懷_下逾戒_邊面無絕_候伺若有來_者得
得安穩_{丙寅}授肥後國從四位下勳五等
健磐籠神從四位上餘如故筑前國從五位
下竈門神筑後國從五位下高良玉垂神並
從五位上又勳八等宗像神從五位下餘如
故_{丁卯}頒行諸司百官改正遺漏紕繆格
式_{戊辰}太政官奏去兼和五年十一月二

日羨濃國言管惠奈郡無人任使郡司暗拙
是以大井驛家人馬共疲官倉顛仆曰茲坂
本驛子悉逃諸使擁基國司遣席田郡人國
造真祖父令加教喻於是逃民更飯連蹤不
絕遂_寧妻子各有本土_夫見善不廢何以責
成望請停_史生一_負特置驛吏預_于把_易令
得_威勢至_得其人_為終身任其公廨者給_史
生_料勅_減者_官負_頗非_穩便_且史_生數_猶復

續日本後紀九
十
舊例真祖父一身特聽_中任用_上從此而後不得
更補其俸料者分折公廩給史生半分事力
公廩田不在給限是日勅敬神如在視民如
子國宰能事古今通規是以屢施條章觀彼
治道而吏乖公平民苦疾疫年穀不登飢饉
荐臻論之政迹理合懲肅事天之則懈人之
情也_下更_下知五畿內七道諸國改既往之
怠_上成方來之勤巡行所部修造神社_上祿宜祝

等若有怠者解却使罰一依前格年中修造
之數別錄言上若三年之內遣使覆檢猶有
破壞者國司郡司科違勅罪叅議尤大弁從
三位藤原朝臣常嗣薨去延曆元年遣唐持
節大使中納言正三位葛野麻呂第七子也
少遊_少大學涉獵史漢誦誦文選又好屬文兼
能隸書立性明幹威儀可稱弘仁十一年初
任右京少進尋遷式部大丞十四年叙從五

位下出下野守不之任留任春官亮俄遷右少弁天長元年遷武部少輔尋兼勘解由次官三年叙從五位上五年叙正五位下七年坐公夏元遷刑部少輔八年叙從四位下遷勘解由長官九年兼下野守累兼右大弁加從四位上兼和元年改兼近江權守尋遷元大弁授正四位下四年兼太宰權帥五年夏六月奉修聘持節使入巨唐六年八月至自

大唐近代父子相襲預專對之選唯一門而已九月授從三位薨時年卅五庚午勅頒者災旱味幾嘉苗殆枯奉幣松尾賀茂訓貴布祢丹生川上雨師垂水等社祈耳雨防夙災焉五月丙子朔丁丑但馬国言養父郡兵庫鼓無故夜鳴壺聞數里又氣多郡兵庫鼓夜自鳴壺如行鼓勅内外之吏無祿之人夙夜服事身乏衣食因茲或兼牧宰猶直

本任或拜外吏留身京華皆將潤以俸料念
得代耕而諸國皆忘旧貫便附遙授人諸使
遂使公文惑於失錯貢物煩於麁惡非唯一
身兩當復失辨成雜務冥下知五畿內七道
諸國播殖黍稷菽麥大小豆及胡麻等類為
救民急也 庚辰停五日節以後太上天皇
不豫也散事從四位下紀朝臣山魚卒 辛
巳後太上天皇顧命皇太子曰予素不尚華

饒况擾耗人物乎斂葬之具一切從薄朝例
凶具固辭奉還葬畢紉縷莫煩國人葬者藏
也欲人不觀送葬之辰冥用夜漏追福之事
同須儉約又國忌者雖義在追遠而絆苦有
司又歲竟分絲号曰荷前論之凶明有煩無
益並須停狀必達朝家夫人子之道遵教為
先奉以行之不得違失重命曰予期人沒精
魂皈天而空存冢墓鬼物憑焉終乃為崇長

貽後累今且碎骨爲粉散之山中於是中納言藤原朝臣吉野奏言昔宇治稚友皇子者我朝之賢明也此皇子遺教自使散骨後世效之然是親王之事而非帝王之迹我國自上古不起山陵所未聞也山陵猶宗廟也縱無宗廟者臣子何處仰於是更報命曰予氣力綿惓不能論安卿等奏聞峩峨聖皇次蒙裁耳

癸未後太上天皇崩于淳和院春秋

五十九勅遣左近衛少將從五位下佐伯宿禰利世於近江國左衛門權佐從五位下田口朝臣房富於伊勢國右近衛府生大初位下常澄宿禰氏繼於美濃國同守之閔但美濃國命守從四位下笠朝臣廣庭便固關門以正三位藤原朝臣吉野從三位源朝臣定正四位下三原朝臣春上正四位下源朝臣弘從四位上藤原朝臣衛從四位下紀朝臣

長江正五位下藤原朝臣輔嗣正五位下藤原朝臣嗣宗外從五位下清內宿祢御園六位已下三人為裝束司正三位藤原朝臣愛發從三位藤原朝臣繼業從四位上文室朝臣秋津從四位上源朝臣明從四位上源朝臣寬從四位下和氣朝臣仲世從五位下林朝臣常繼六位已下四人為山作司從四位下岑成王從五位下廣宗宿祢系繼六位已

下三人為養假夫司從五位下近棟王外從五位下秦宿祢真仲六位已下二人為作路司正三位藤原朝臣愛發為御前次第司長官從五位上藤原朝臣宗成次官判官二人主典二人從四位上文室朝臣秋津為御後次第司長官從四位下文室朝臣名繼為次官判官二人主典二人以絹五百匹紬布百端調布千端商布二千段錢五百貫鐵八十

廷盤二百口白米百斛黑米百斛奉宛御葬
 料發五畿内及近江丹波等国夫一千五百
 人以供御葬所是日於建礼門南庭放棄鷹
 鷄籠中小鳥等令五畿内七道諸国始自九
 日未四尅国郡官司著素服於廳前奉哀三
 日每日三度甲申令參議從四位下刑部
 卿安倍朝臣安仁上太上天皇誅謚諫曰畏
 哉護國而御坐志天皇乃天津日嗣乃御名

乃事乎恐哉恐母誅白臣来畏哉日本根子
 天皇乃天地止共長久日月止共遠久所白
 將往御謚止稱白久日本根子天高壤弥遠
 尊止稱白久止恐哉恐母誅白天皇於清凉殿
 著素服以近江紫野哀泣殊甚為人之後者
 為其子故也近習臣權中納言藤原朝臣良
 房等以下於殿下奉哀右大臣藤原朝臣三
 守寧公卿百官及刀祢等於會昌門前庭奉

續日本後紀九
廿六
哀三日每日三度 戊子勅遣右近衛少將
從四位下橘朝臣岑繼及四衛府監尉志已
下三十二人於淳和院並護裝束山作養民
司等遺詔不受矣此夕奉葬後太上天皇於
山城国心訓郡物集村御骨碎粉奉散大原
野西山嶺上 巳丑修後太上天皇初七誦
經於京邊七ヶ寺 庚寅固近江国関使復
命 壬辰右大臣正二位藤原朝臣三守已

下十人奏言臣聞天下天器群生重畜一
日万梳不可斬曠是以周誓牧野猶抑荼毒
之心漢聽德陽復緩斬縶之慟伏惟陛下至
孝過礼痛深衣冠泣血攀號不在朝位臣等
謹見遺制日葬畢秋縶莫煩国人者伏願秋
凶服而垂冕旒割衰襟而塞黻纁則上遵遺
詔下叶旧章豫兼綸旨宣告内外不任懇情
之至謹詣闕奏表以聞 癸巳固伊勢爰濃

閱使等復命 甲午詔曰比者昊穹不_レ_レ後
太上天皇登遐龍髯之駕方_レ遙鳳紼之行靡
反朕甫_レ鎮_レ災_レ疾_レ痛_レ結_レ荒_レ衿_レ懷_レ荼_レ蓼_レ以_レ纏_レ心_レ悲
制_レ苴_レ蕞_レ而_レ展_レ札_レ夫_レ慎_レ終_レ追_レ遠_レ日_レ有_レ通_レ規_レ以_レ日
易_レ月_レ唯_レ稱_レ權_レ變_レ而_レ蓋_レ訖_レ紉_レ縷_レ載_レ在_レ遺_レ訓_レ群_レ公
屢_レ奉_レ確_レ請_レ莫_レ違_レ憑_レ兀_レ之_レ言_レ理_レ難_レ拒_レ忤_レ至_レ公_レ之
議_レ抑_レ當_レ有_レ恤_レ故_レ今_レ屈_レ因_レ心_レ以_レ從_レ權_レ奪_レ宜_レ告_レ中
外_レ俾_レ知_レ此_レ意_レ 乙未京中飢病以_レ飯_レ米_レ錢_レ振

給_レ之_レ 丙申遣_レ使_レ於_レ左_レ右_レ京_レ振_レ給_レ以_レ當_レ後_レ太
上天皇_二二十七日也 丁酉_二勅_レ後_レ太_二上天皇崩
後_レ因_レ忌_レ荷_レ前_レ陵_レ戶_レ等_レ事_レ寫_レ遵_レ遺_レ制_レ以_レ停_レ奉_レ行_レ
焉 戊戌_二天皇除_レ素_レ服_レ著_レ堅_レ絹_レ御_レ冠_レ椽_レ漆_レ御
衣_レ以_レ臨_レ朝_レ也_二御_レ簾_レ及_レ屏_レ風_レ之_レ緣_レ並_レ用_レ墨_レ漆_レ細
布_レ但_レ御_レ座_レ者_レ施_レ簾_レ於_レ砥_レ礪_レ之_レ上_レ不_レ立_レ御_レ榻_レ
庚子_二攝_レ津_レ國_レ飢_レ賑_レ給_レ之_レ 六月乙巳_二朔_レ右_レ京
人_レ正_レ六_レ位_レ上_レ磯_レ原_レ朝_レ臣_レ諸_レ宗_レ等_レ廿_レ八_レ人_レ賜_レ姓

文室真人 丁未入唐請益僧傳灯大法師
 位常曉言山城国宇治郡法琳寺地勢閑燥
 足修大法望請今般自大唐奉請太元師
 像秘法安置此處為修法院保護國家不
 講讀師之擗許之 巳酉物恠見于内裏柏
 原山陵為崇遣中納言正三位藤原朝臣愛
 發等於山六カ巳酉遣唐第二船知乘船事
 正六位上菅原朝臣梶成等海中遇逆風漂

著南海賊地相戰之時所得兵器五尺銚一
 枚片盖鞞横佩一柄箭一雙賣來獻之並不
 似中国兵仗 辛亥設百高座於宮中令講
 仁王經為攘中外祓祥也脱頭講畢布施法
 有外記日記云不行衆僧 癸丑勅比未
 布施所謂無所得者也 兪陽涉旬陰雨不下不預祈禱恐損國家軍
 奉幣於貴布祿丹生川上雨師諸社祈霽決
 於名山大川若狹国人外從五位下完人朝

臣恒磨散位正六位上完人朝臣繼成等改
本居貫附左京七條二坊 甲寅以參議從
四位下安倍朝臣安仁為兼左大弁刑部卿
如故從四位上笠朝臣梁磨為大舍人頭從
五位下藤原朝臣行經為縫殿頭從五位下
藤原朝臣諸成為式部少輔從五位上藤原
朝臣兼池磨為治了大輔從五位上藤原朝
臣官房為民部少輔從五位下菅原朝臣善

主為兵部少輔從五位上小野朝臣宗成為
大藏大輔從五位上畠野王為宮内大輔從
五位下清瀧朝臣河根為少輔三品阿保親
王為彈正尹從五位下丹墀真人雄濱為小
弼從四位下田口朝臣佐波主為右京大夫
從四位下和氣朝臣仲世勘解由長官從四
位下橘朝臣岑繼為兼左近衛中將兵部大
輔如故從五位下藤原朝臣良相為兼左近

續日本後紀九
衛少將內藏頭如故從五位下藤原朝臣氏
宗爲右近衛少將從五位下野長王爲左兵
庫頭外從五位下飯高公常比磨爲遠江外
從五位下橘朝臣宗雄爲下總外從五位下
小野朝臣千株爲出羽守從五位下藤原朝
臣氏雄爲石見守從五位上山名王爲阿波
守丹後國人散位從八位上時統宿祿全氏
諸兄等七人改本居貫附二條二坊
丁巳

勅去年秋稼不登諸國告飢今茲疫病間發
大傷未弭加以季夏不雨嘉苗擬雉夫銷殃
受祐必資般若之力護國安民事由修善之
功宜命五畿內七箇日晝轉大般若經夜修
藥師悔過長官精進必致灵感修善之間禁
斷殺生
戊午同亦行讀經悔過於十五大
寺兼城外崇山諸有驗之寺皆悉通傳修之
丁七日夜爲限若山寺大般若經不在之處

令轉金剛般若經。已未奉幣帛於伊勢大
神宮及賀茂上下松尾等社祈霈沢。又令內
外諸國奉幣神祇祈請其雨。庚申詔曰哲
后撫運寔約已而臨人明王會昌必推心而
濟物是以義農隔代同期於勤勞勩華殊時
共均於愛育朕祗膺景命嗣守丕基且慎塞
穰不以九重自樂夕惕與想再以億兆為愛
而政化未孚至誠靡達去年陰陽并隔秋稼

弗登塲者偏冗淹旬藝殖或損如聞諸國飢
疫徃々喪亡朕之菲盛黎元何罪仰誓前烈
德是除邪內未諸心抑可摠損其朕服御物
并常膳等並宜省減左右馬寮秣穀一切權
絕諸作役非要者量事且停挂圍之中恐有
寃者速命所同申愿放出加之天下諸國有
水之處任命百姓灌溉先貧後富鰥寡孤獨
不能自存者量加賑贍其此病之徒無人視

養多_ク夭折_ス凡_ソ郡司爲_シ民父母而不_レ顧念_ヤ豈_ニ
稱_ニ子育_フ宜_ク就_テ班_テ穀藥_ヲ令_レ得_ニ存_ス濟_ス又_テ免_レ除_ス五畿
内七道諸國去_レ美和二年_{ヨリ}以往_ニ調庸未_レ進在
民身者_ヲ但東海東山山陽三道驛戶田租限_ス
三ヶ年_ヲ殊_ニ從_テ原免_ス庶油雲布族施_シ其_レ沃_ラ於_テ
旬嘉苗_ヲ具_テ原貯_シ京城_ヲ於_テ萬畝_ニ普告_シ遐_ニ途_ニ俾_レ知_ラ
朕_カ意_ヲ辛酉流人小野篁入_レ京披_キ黃衣_ヲ以_テ拜_シ
謝_ス是_レ日夜分_ニ雨_ヲ降_ル壬戌大雨快降_ル太宰

府馳驛奏_ス遣唐第二_ニ船准判官從_テ六位下良
岑朝臣長松等廻_シ著_キ大隅_國甲子以_テ陰陽
頭從_テ五位上大春_月朝臣公守爲_シ土_ノ左_ノ權_ノ守
又擇_シ諸司史生高年者七_人其_レ歷_シ名_ヲ賜_シ式部
者_ニ令_レ除_ス近江播磨備前等_國權_ノ史_ノ生_ノ恤_シ耄_ヲ也
播磨國揖保郡家嶋神赤穗郡八保神並爲_シ
官社_ト丙寅太_ノ政_ノ官_ノ左_ノ太_ノ臣_ノ正_ノ二_ノ位_ノ藤原朝
臣緒嗣右_ノ太_ノ臣_ノ從_テ二_ノ位_ノ皇太子傳藤原朝臣

三守等奏曰伏奉今月十六日詔書備去年
陰陽并隔秋稼不登項者備冗淹旬藝殖或
損御物并常膳等並減省者群臣跪讀不
勝感歎但恩渙俄出甘沢平施鳳吟叔黃龍
原布綠神明不遠感應孔昭率土之濱誰不
歡慶昔夏帝之解陽肝殷王之禱棗林以古
况今抑頌慙德臣等忝以散樗叨廁槐棘道
非匡贊切謝緝熙鯢攬之至倍百恒情命者

帝念猶勞於上臣心何安於下埃塵不讓泰
山居仰止之庭涓澣无辭臣海作朝宗之府
伏望暫減五位已上封祿以支万二千石伏聽
天裁册後國人武散位從八位上時統宿祿
全氏男諸兄等比人改本居貫附右京二條
二坊備中外從五位下余何成右京大屬
正六位下余禰成等三人賜姓百濟朝臣其
先百濟國人也戊辰奉授遠江國周智郡

無位小國，天神磐田郡無位，矢奈比賣，天神並從五位下。庚午，勅報公卿論奏曰：運鐘季俗道謝，潛通內求，諸已政術多味。去年炎旱，鳴蟬之稔不昇。今夏騫陽封蟻之微，欲缺而上天，及異惟神降休，兩師俄奔於四溟，其沢終遍於八極。是則卿等能施，變復以申，弼諧感勤，彼蒼用招，爽理之所致也。卿等贊揚嘉應，歸于朕躬，朕之涼德，何以當之。且夫年

豐不効，職朕之由，蓄害仍臻，何開輔相。况大夫等或在屢空之地，不能濟家，或絕兼遂之心，所持唯紉，所以此般者，撤獨止一人，而卿等輸以冊，誠折封，減祿驅之，朱紱蹙私，助公惟雖知懷固，乖予意，是以來表請之，特以不容。是日，制住西寺僧等，自今以後，蘭北臘以上，熟學之僧，智行兼備，衆所推讓者，令住寺家，求為恒例。壬申，公卿等重奏曰：伏奉綸

旨恩發紫庭損上之羨獨遠德重黃屋益下之道愈光所請祿封未被減省夫周后雲漢鄭伯桑山空間其祈不見其驗今皇天報應離畢滂沱動植飛沉無水不濡潤猶且乾之在慮納隍之勞良深孽々責躬濟物之仁至廣臣等伏惟斗筭謬叨匪據覩天猶暗在陸如泥何贊皇猷應備彼相而運遇昌期觀平化之無外時屬交泰禱民天之有年但君唱

臣隨上行下化古今一揆寧得闕如未有奉上憂勤臣下逸樂者也伏望五位已上封祿暫從省約遵涓流而添溟海持燭火而助太陽推中納言從三位藤原朝臣良房奉綸旨報命曰頻省未表具之懇情宜食封之家依請減之人別四分之一但四位五位秩祿惟薄今年之間不可減省癸酉勅頃者澍雨頻降嘉穀滋茂如有風災恐損農業宜令五

畿内七道諸國奉幣於名神祿防風雨焉
秋七月甲戌朔戊寅奉幣帛於伊勢太神宮
以祈秋實也以播磨國揖保郡大道寺賀茂
郡清妙寺觀音寺並為天台別院 庚辰右
大臣從二位皇太子傳藤原朝臣三守薨使
叅議從四位下左大辨安倍朝臣安仁式部
大輔從四位下藤原朝臣衛散位從五位上
藤原朝臣宗成中務少輔從五位下笠朝臣

數道等監護喪事大臣者叅議從三位巨勢
朝臣磨之孫而阿波守從五位上真作之第
五子也大同元年自主藏正累遷美作權掾
權少內藏助四年叙從五位下拜右近衛少
將弘仁元年加從五位上尋任內藏頭春宮
亮四五五年累加授從四位下拜式部大輔累
遷左兵衛督七年兼但馬守俄拜叅議九年
兼春宮大夫十一年授從四位上是歲加正

四位下十二年授從三位權中納言十三年
兼皇后宮大夫十四年補中納言加正三位
天皇禪國之後辭退侍于嵯峨院天長三年
除刑部卿五年拜大納言兼兵部卿七年兼
彈正尹十年授從二位兼皇太子傳兼和五
年拜右大臣年五十六薨于位遺奏議從四
位上春宮大夫右衛門督文屋朝臣秋津氏
部大輔從四位下百濟王慶中等就第宣詔

贈從一位三守早入大學受習五經暨先太
上天皇踐祚之日以蕃邸之田臣殊賜榮寵
季立性溫恭兼明史斷招引詩人接杯促席
參朝之次有一雨學徒遇諸塗必下馬而過
之以此當時著稱至于諸操見公卿傳矣
癸未令五畿內七道諸國諒闇之間停祀奠
祭甲午天皇御紫宸殿始覽万梳
奉授肥後國阿蘇郡從四位上勳五等健甞

龍神從三位餘如故以正五位下楠野王為
中務大輔從五位下藤原朝臣並藤為陰陽
頭從五位下高階真人清上為治部少輔正
五位下藤原朝臣輔嗣為越前守從四位下
紀朝臣長江為備中守 已亥奉授出羽國
飽海郡正五位下勲五等大物忌神從四位
下餘如故兼宛神封二戶詔曰天皇我詔旨
余坐大物忌大神 余申賜 久波 須皇朝 余 緣有

物惟 天 卜 諭 余 大神為崇賜 利倍 加以遣唐使
第二船人等迴來申 久 去年八月 余 南賊境
余 漂落 余 相戰時彼衆我寡 余 力甚不敵 余 奈
儻而克敵 留 似有神助 止 申今依此事 余 臆
量 余 去年出羽國言上 留 大神 乃 於雲裏 余
十日聞作戰 後 余 兵石零 止 利 申 世 利 月 日
与彼南海戰 間正 是符契 利 世 大神 乃 威稜 余
遠被 留 太 事 平 且奉驚異 且奉歡喜 故以從四

續日本後紀九

三十一

位手爵手奉授兩戶之封奉良久宛手申賜波久申

庚子以肥後國玉名郡正石神預官社延

辛丑勅正月金光明會讀師以持律持經

及修練行禪師輪轉請用八月甲辰朔辛

亥詔以大納言正三位源朝臣常為右大臣

中納言正三位藤原朝臣愛發為大納言權

中納言從三位藤原朝臣良房為中納言丹

波守從四位下正躬王右大弁從四位上和

氣朝臣真經並為參議先是參議從三位中

務卿源朝臣定上表乞退所職是日參議中

務卿職依請許之但別勅令食封百戶戊

午充大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辭職

不許其表文多不載已未大和國人戶主

從八位上大和宿祢吉繼戶口掌侍從四位

下大和宿祢館子等賜姓朝臣貫附左京三

條一坊中納言兼右近衛大將從三位橘朝

臣氏公上表請褫宿衛職不許 甲子左大臣正二位藤原朝臣緒嗣重執表辭退不許 乙丑授正五位下藤原朝臣嗣宗從四位下正六位上文室朝臣有真從五位下以從五位上良岑朝臣高行為左中弁從五位上伴宿祢成益為兼右中弁兼濃如故從四位下紀朝臣長江為民部大輔外從五位下伴宿祢真足為主計助從五位下藤原朝臣

安永兵部少輔從四位上平朝臣高棟為刑部卿從五位下小野朝臣永道為少輔從四位上滋野朝臣貞主為大藏卿正三位源朝臣常為東宮傅右大臣左近衛大將如故正五位下長岑宿祢高岩為山城守從四位下菅原朝臣善主為伊勢權外從五位下文室朝臣有真為出羽守從四位下藤原朝臣嗣宗為越前守從四位上笠朝臣梁麻呂為丹

波守從五位下小野朝臣千株為備中守
九月癸酉朔丁丑太政官議奏彈正臺巡檢
之日命左右京職祗兼官人下馬事臺言巡
察之日祗兼官人被勘當時下馬者其來尚
矣而比年左下右不下因問明法博士答曰
勘与見勘何無分別但無正文可請官裁者
今案職負令弼以下巡察已上掌巡察内外
紀彈非違又京職式云彈正巡檢之日官人

一人史生將坊長兵士等祗兼者右大臣宜
奉勅忠及巡察巡檢之日京職進属勿勞下
馬並須馬上兼其勘當弼如行事者六位已
下職司等一切下馬但史生坊令身帶六位
雖逢忠已下猶尚下馬 庚辰以伊豫国温
泉郡定額寺為天台別院 辛巳廢重陽節
諒闇也 癸未遣使奉幣帛於伊勢太神宮
例也 乙酉奉授越前国從二位勳一等氣

比太神之御子無位天利劍神天比女若御
子神天伊佐奈疾神並從五位下丁亥太
宰府言對馬嶋司言遙海之事風波危險身
中貢調四度公文屢逢潭沒傳聞新羅船能
凌波行望請新羅船六隻之中分給一雙聽
之辛卯授正六位上三國真人永繼從五
位下壬辰近江國人羨濃國大掾正六位
上癸吉勝真道男澤雄等五人貫附右京三

條廢太宰府大主城一真更置主尉主船二
真癸巳太宰府言在肥後國阿蘇郡倭磐
竜命神灵池洪水大旱未嘗增減而涸端祀
夫乙未伊豆國言賀茂郡有造作嶋大名
上津嶋此嶋坐阿波神是三嶋大社本右也
又坐物忌奈乃命即前社御子神也新作宮
四院石室二間屋二間閤室十三臺上津嶋
本體草木繁茂東南北方巖峻峭崿人船不

到纒西面有泊宿之濱今咸燒崩与海共成
陸地并沙濱三許町其鳴東北角有新造
神院其中有壟高五百許丈基周八百許丈
其形如伏鉢東方片片有階四重青黃赤白
色沙次第敷之其上一閣室高四許丈次
南海邊有一石室各長十許丈廣四許丈高
三許丈其裏五色稜石屏風立之巖伐波山
川飛雲其形微妙難名其前懸來纒軟障即

有表麗濱以五色沙成倭次南傍有一磯如
五屏風其色三分之二悉金色矣眩曜之狀
不可敢記亦東南角有新造院周垣二重以
聖築固各高二許丈廣一許丈南面有二門
其中央有一壟周六百許丈高五百許丈其
南片岸有十二間室八臺南面四基西面四
基周各廿許丈高十二許丈其上階東有屋
一基瓷玉瓦形膏造之長十許丈廣四許丈

高六許丈其壁以白石立周則南面有一戶
其西方有一屋以黑瓦葺作之其壁塗赤土
東面有一戶院裏礫砂皆悉金色又西北角
有新作院周垣未完作其中有二壟基周各
八百許丈高六百許丈其體如瓮伏南片岸
有階二重以白沙敷之其頂平灑也從北角
至千未申角長十二許里廣五許里皆悉成
沙濱從戌亥角至千丑寅角長八許里廣五

許里同成沙濱此二院元是大海又山岑有
一院一門其頂有如人坐形石高十許丈右
手把劔左手持梓其後有侍者跪瞻貴主其
邊嵯峨不可通達自餘雜物燎燄未止不能
具注去兼和五年七月五日夜出火上津嶋
左右海中燒炎如野火十二童子相接收炬
下海附火諸童子履潮如地入地如水震上
大石以火燒摧炎燭達天其狀朦朧所々燄

飛其間經旬雨灰滿部仍召集諸祝刀祢等
卜求其崇云阿波神者三嶋大社本后五子
相生而後后授賜冠位我本后未預其名因
茲我殊示恠異將預冠位若祢宜祝等不申
此崇者出兼人將亡祢宜等国郡司不党者
將亡国郡司若成我所欲者天下国郡平安
令產業豐登今年七月十二日眇望彼雲嶋
烟覆四面都不見狀漸比戾近雲霧雲神

作院岳等之類露見其自斯乃神明之所感
也戊戌定入唐廻使判官已下水手已上
三百九十一人之等第九階十二人八階卅
九人七階五十九人六階百廿九人五階百
卅四人四階二人三階一人不加階五人
庚子贈大僧都傳灯大法師位豐安僧正以
少僧都傳灯法師位泰景為大僧都律師傳
灯大法師位實惠為少僧都 辛丑奉授越

中国砺波郡從四位下高瀨神射水郡二上
神並從四位上冬十月癸卯朔甲辰日有
蝕之丙午皇太子御膳准弘仁九年例每
物減四分之一以旱也丁未伊豫国守從
四位上紀朝臣深江率右京人也贈右大臣
從二位船守朝臣之孫從四位下田上之子
也少遊大學略涉史書自文章生為大學少
允主稅助式部少丞弘仁未叙從五位下天

長中拜左兵衛權佐俄轉佐漸至右近衛少
將兼備中守尋授正五位上兼和初叙從四
位下遷兵部大輔後出伊豫守任季入京有
治名擢授從四位上性寬和不勤於事所獲
行百姓安之遠近稱之為順吏未得替而卒
于時年五十一巳酉奉授正五位下丹生
川上雨師神正五位上无位水分神從五位
下甲寅地震丙辰奉授無位阿波神物

忌奈乃命並從五位下以伊豆國造嶋天驗也
戊午以參議正四位下三原朝臣春上
為兼彈正大弼伊勢守如故從四位下高枝
王為大舍人頭從五位下文室朝臣氏雄為
兼駿河守内匠頭如故 癸亥分遣御被謂
經於京下七寺以聖躬不豫也 甲子授元
位藤原朝臣平雄從五位下 戊辰天中西
方有雉如鼓一雉而止 十一月癸酉朔下

丑以從四位上刑部大輔大枝朝臣總成爲
伊豫守 庚辰對馬嶋和多都表御子神波
良波神都都知神銀山神並預官社 辛巳
勅橘戸蠅橘橘連伴橘連橘守橘等六姓与
橘朝臣相涉宜賜椿戸蠅椿椿連伴椿連椿
守椿等自餘以橘字爲姓之類亦以椿換之
癸未從五位下丹墀真人雄濱爲表作
辛卯新嘗會也不御中院齋場令諸司行

續日本後紀九

三十一

神今食事 戊子以下在志摩国谷志嶋賜無
位常康親王 辛丑以下從五位下安倍朝臣
濱成爲散位頭從五位下丹墀真人門成爲
彈正少弼從四位下百濟王教法卒桓武天
皇之女御也 十二月癸亥改駿河国駿河
郡水藏驛家遷置于伊豆国田方郡以下駿河
郡特帶三驛百姓殊若重役也 巳酉遣使
於伊勢太神宮宣詔曰頃月之間御心有所

思將奉供幣帛而國家諒闇不果御意加之
今身在肥後国神灵池涸盡世餘文足以爲
国異因茲令祈禱之先是伊勢国桑名郡多
度神官寺爲天台別院今停之 庚午授正
六位上良岑朝臣長松從五位下 巳巳此
藏国加茂郡人散位正七位上勲七等捨前
舍人直由加磨男女十人貫附左京六條与
土師氏同祖也太宰府言藩外新羅臣張室

高遣使獻方物即從鎮西追却焉為人臣無
境外之文也

續日本後紀卷第九

續日本後紀卷第十 起八年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉勅撰

八年春正月壬申朔廢朝諒闇也 乙亥天

皇御紫宸殿皇太子入觀是日延五十八僧

於清凉殿請僧卅九口晝讀藥師經夜結典

悔過 戊寅讀經畢施衆僧物及度者各一

人 巳卯大極殿最勝會之初也 壬午授

無位源朝臣貞姬源朝臣更姬並從四位上

甲申授從五位上良岑朝臣高行正五位
下正六位上弘宗王橘朝臣永範南淵朝臣
年名藤原好雄清瀧朝臣藤根坂本朝臣鷹
野並從五位下 癸巳授正六位下御長真
人近人從五位下以叅議從四位下正躬王
為兼大和守左大弁如故從四位上橘朝臣
氏人為兼尾張守左京大夫如故正四位下
文室真人名繼為下總人從五位上紀朝臣

諸繼為兼濃守從五位下藤原朝臣氏宗為
兼右少弁右近衛少將如故從五位上藤
原朝臣貞守為兼信濃人春宮亮如故正五
位下良岑朝臣高行為陸奥守從五位下坂
本朝臣鷹野為越中從五位下近棟王為
丹波權守從五位下藤原朝臣好雄為因幡
權人從五位下清岑朝臣門繼為備後守從
五位下都努朝臣福人為周防守從五位下

弘宗王為長門守從四位上滋野朝臣貞主
為兼讚岐守大藏卿如故從五位下長岑宿
祢秀名為從五位下南刈朝臣名年為筑
前守從五位下清滝朝臣藤根為筑後守從
五位下藤原朝臣正雄為肥前守從五位下
大春朝臣良棟為豐前守外從五位下秦宿
祢氏繼為日向守乙酉最勝會訖更引其
會名僧十餘人於禁中令論義畢施御被衣

右兵衛府言揜旧例夜行御馬本寮飼下控
持朱雀門下待時乘騎巡揜城中而去弘仁
年中被配此府其後所行御馬隨死請替請
替之間徒經數日望請依旧例復本寮者許
之癸巳奉授坐陸奥国白河郡勲十等都
々古和神從五位下餘如故授正六位上御
長真人近人從五位下甲午遣唐陰陽師
兼陰陽請益正八位上春花宿祢玉成在唐

間得難義一卷令陰陽寮諸生傳學 二月
丁未以從五位下嶋江王為大監物從五位
上石作王為諸陵頭從五位下播朝臣海雄
為民部少輔外從五位下伴宿祢真定為主
稅頭從五位上藤原朝臣宮房為刑部大輔
從五位下御長真人近人為木工頭從五位
下高階真人黑雄為造酒正從五位上佐伯
宿祢春海為左京亮從四位下善通朝臣真

貞為東宮學士從五位下都努朝臣福人為
兼鑄錢長官周防守如故從五位上藤原朝
臣貞主為近江外從五位下御輔朝臣真
男為淡路守外從五位下讚岐朝臣永直為
兼阿波推椽大判事勘解由次官如故
申少僧都大法師位實惠言在紀伊國伊都
郡高野山金剛峯寺去兼和二年二月廿日
預定額畢今在深山無有灯明料也准定額

諸寺被施灯分并供養佛聖二座許之
酉備前国邑久郡安仁神預名神焉以山城
国相樂郡山四町為贈太政大臣正一位橘
朝臣清友墓地武藏国田五百七町奉宛嵯
峨院甲寅出羽国百姓二万六百六十八
人賜復一年以年穀不登飢饉相仍也信濃
国言地震其声如雷一夜间凡十四度墻屋
倒頽公私共損乙卯勅天平勝宝四年騰

勅符云先禁断寺邊殺生畢今如聞時序稍
遠禁断遂薄若違犯者即以違勅論者春蒐
秋獮釣而不錮事不得已期考止殺况乎仁
祠之邊精舍之前從來解脫之界非是漁獵
之地如聞勢家豪民無憚憲章国宰論師不
存檢校遂使寺内馳馬佛前屠禽如此淫濫
不可勝言夫妖孽之臻不必自天民自取焉
可為太息宜重下知五畿内七道諸国司嚴

令禁^レ斷^セ寺邊二里殺生如有犯者六位已下
科^{フホセ}違^レ勅罪五位已上錄名言上不得阿容^ス式
部省言^ス式云諸國博士醫師解任之後名還
本司令^レ熟本業若望更任者聽^レ之不^レ勞^セ覆^レ試^フ
其被^レ試^ニ及^レ弟既任遭喪者服闋之後復任滿
歷^ラ但不^レ經^レ試者不^レ在此限省依^テ式文^ニ喪^レ解^レ之
所不^レ補他人服闋之後令^ム遂^ニ其^レ歷因茲教授
醫療^一年曠^レ職謹案^式云官省判補雜色之

輩遭喪解^レ任若有才用者聽^レ奪^テ情望請^フ不^レ待
服闋特從^ニ復^レ任者許^ス之可^ニ其^レ先得^テ試復更任
者亦同此例丙寅太^一政官處分^以西市東
北角空閑地方十五丈為^下右坊城出^テ奉^ス錢所
戊辰太^一政官仰^テ太宰府云新羅人張室高
去年十二月進^マ馬鞭等室高是為^レ他臣敢^テ輒^ク
致^シ貢^ル秘^ル之^ヲ旧章不^レ合^カ物宜^ニ以^レ礼^ヲ防^メ閑^メ早^ク從^テ返^リ
却^ニ其^レ隨身物者任^ニ聽^ス民間令^ヨ得^ニ交^ル閑^ス但^レ莫^ク令^ナ

人民違失沽價競傾家質亦加優恤給程糧
並依兼前之例 戊寅勅蔭孫正七位上和
氣朝臣貞臣冨特補文章得業 庚辰置采
女司史生二員 三月壬申判勅大和國添
上郡春日大神々山之内狩獵伐木等事令
當國郡司殊加禁制 癸酉陸奥國柴田郡
權大領外從六位下勳七等阿倍陸奥臣豐
主黑川郡領外從六位下勳八等數伴連黑

成江判郡擬大領外從八位下勳八等上毛
野膽沢公毛人等並借授外從五位下皆由
國司褒舉也右京人孝子衣縫造金繼女居
住河內國志紀郡年十二歲始失親父泣血
過人服闋之後親母許嫁而竊出住於父墓
且夕哀慟母不復謂嫁事其後還未定省每
父忌日齋食讀經累年不息至冬節則母子
買雜材惠賀河搆借橋惣十五ヶ年母年八

十而死哀恫不絕常守墳墓深信佛法焚香
送終勅叙三階終身免戶内相旌表門閭令
衆庶知 辛卯以大納言正三位藤原朝臣
愛發為兼民部卿從五位下藤原朝臣板野
麻呂為散位頭從五位下安倍朝臣濱成為
典菜頭從五位下羨志真主為正親正從五
位下惟良宿祿貞道為兼伊勢外圖書頭如
故 壬辰散位從四位上藤原朝臣文山卒

癸巳奉授陸奥國勳十等都古和氣神從
五位下餘如故 丙申散事從三位大原真
人淨子薨 己亥詔曰聖哲凝範應天心以
運行昊穹演筮隨人事而通感故殷王修德
桑穀自枯宋景崇善法星遽退朕以寡昧祗
膺寶圖虛已勵精日慎一日先王經國之道
永言涉求列聖綏民之方載深追採期可以
人無疵癘也致雍熙而明信未孚冬徵斯應

太宰府言肥後国阿蘇郡神灵池洪水盈科
歷水旱以自若而今無故涸滅此丈靜思厥
咎朕甚懼孚詢之著龜告以旱疫今欲因恪
往烈明象所規施以德政可除災青宜每寺
齋戒共致薰修每私奉幣式祈灵祐天下蒸
民今年雜徭縱雖事多莫過廿日至於有閑
逾亦省之鰥寡恟独不能自存者量加振濟
凡厥国宰咸自策勉詳求人瘼使無冤滯且

丈旱膜之末或闕恒數自非巨变唯在勤救
而已宜修理波池勿乏溉灌又太宰府者匪
亶古未鎮邊之區兼復當時恠見之地也最
須先慎以備不虞布告遐迩俾知朕意庚
子民部省言主計寮解僱貢調之期越前国
元十一月為期依兼和三年十一月廿三日
府明身二月為期越中國元十一月為期依
天長八年十月十五日府明身二月為期能

續日本後紀

登国元十一月為期依天長十年十月十六日府明年二月為期讚岐国元十一年為期依天長十年十月十六日府明年二月為期讚岐国元十一月為期依天長七年十一月十七日府明年二月為期長門国元正月為期依天長四年二月十二日府四月為期件五ヶ国不拗令條申政常期逾致延隨既厪国用望請復旧定限依期令貢者許之 其

四月辛丑朔日有蝕之 壬寅勅神明之感非信不通帝王之功非道何達宜仰五畿内七道諸国令国司講師相共齋戒於部内諸寺轉讀金剛般若經庶使紫宸增宝管之長赤縣絕夭折之患兼復風雨調適年穀豐登 癸卯日色赤如血須臾復常 乙巳以從五位上佐伯宿祢春海為刑部少輔從五位下小野朝臣永道為左京亮從五位下攝朝

臣海雄為右衛門權佐從五位下藤原朝臣
春正為常陸外從五位下勲七等紀朝臣經
磨為信濃權守從五位下藤原朝臣諸氏為
但馬守右京人勘解由主典正六位上縣主
前利連氏益賜姓縣連倭磐余茂天皇第三
皇子神八井耳命之後也 甲寅奉授筑後
國從五位上高良玉虫神正五位下 乙卯
奉授下野國正五位下勲七等二荒神正五

位下餘如故 丁巳三品高津內親王薨遣
從五位下美志真王從四位下坂上大宿祢
清野從五位下藤原朝臣宗從五位下林朝
臣常繼等監護喪事親王者桓武天皇第十
二皇女納從三位坂上大宿祢川田麻呂女
從五位下金子所誕也嵯峨太上天皇踐祚
之初大同四年六月授親王三品即立為妃
未幾而廢良有以也 庚申從四位下百濟

王慶仲卒慶仲者百濟氏中適用之人也雖
非大器有吏幹畫出為武藏守入任民部大
輔世人謂為有詹公之術衆人漁者與慶仲
臨川沉緝魚之喚喝專吞慶仲之釣矚息間
引得百餘唯又諸大夫中以壯健稱掌自東
國入都路到渡頭爭舩處有傑默人率黨而
來驅逐諸人不許俱渡諸人畏之不敢抗論
慶仲一揚鞭打之額皮剝垂而覆面感而仆

伏其黨亦退諸人大悅棹舟競渡 己巳勅
頃者時雨不降農夫輟耕如非禱祈恐傷嘉
苗宜奉幣松尾賀茂訓貴布祢岳水住吉
雨師神吟祈耳雨兼防風災 五月庚午朔
從五位上藤原朝臣官房為治部大輔從五
位下清滝朝臣河根為民部少輔外從五位
下大岡宿祢豐繼為主稅頭從五位上藤原
朝臣兼池麻呂為刑部大輔 壬申詔曰天

皇^我詔^旨 尔^坐掛^畏 对^神功^皇后^乃 御^陵 尔

申^賜 止^へ 申^久 頃^者 在^肥 後^国 阿^蘇 郡^神 灵^池

無^故 涸^滅 而^丈 又^伊 豆^国 尔^有 地^震 之^变 乍

驚^問 求^波 礼^旱 疫^之 災^及 兵^事 可^有 止^申 自^此

之^外 尔^毛 物^恠 亦^多 依^此 左^右 尔^念 行^尔 挂^之

畏^支 神^功 皇^后 乃^護 賜^比 助^賜 尔^依 天^無 支^久

可^有 止^思 食^天 叅^議 大^和 守^從 四^位 下^正

躬^玉 乎^羌 使^衣 奉^出 狀^乎 聞^食 天^皇 朝^廷

乎^無 動^久 大^坐 米^国 家^乎 乎^久 護^賜 比^助 賜^比

止^倍 恐^恐 毛^申 賜^止 久^申 須^是 日^遣 宣^命 使^於 山

科^柏 原^西 山^陵 賽^崇 季^大 和^国 正^六 位^上 纒

連^道 繼^授 外^從 五^位 下^以 輸^私 稻^四 万^束 助^中

国^用 也^重 奉^神 功^皇 后^御 陵^宣 命^日 天^皇 我

詔^旨 止^掛 畏^支 山^陵 尔^申 賜^止 倍^申 久^頃 者^涉

旬^天 不^雨 波^佐 流^如 有^崇 天^河 上^求 波^山 陵^尔

奉^遣 太^流 例^貢 之^物 闕^怠 流^礼 崇^見 由^香 推^廟 毛

同為崇賜登倍理申勢驚而尋換尔所司申久

自去身以往兩身間荷前乃使久陵戶人

余付奉遺志與不必供致毛在ケ死疑布申止

今恐畏天將來波不令然天之身令進致武香

推毛當遣專使謝申武差差議從四位上

和氣朝臣真經謝申祈申狀平久聞食天

時毛換左須須甘雨令賜倍恐恐毛申賜倍

申是夜曉雨降壬午以從五位上佐伯宿

祢春海為治部大輔從五位下藤原朝臣関

雄為刑部少輔從五位下安倍朝臣濱成為

宮内少輔從五位下藤原朝臣氏範為典菜

頭從五位上藤原朝臣宮房為丹波守癸

未請名僧於八省院讀經禱雨是日雨降

已丑遣從四位下勘解由長官和氣朝臣仲

世奉幣八幡大神及香推廟勅修福滅罪佛

道是先傳法與教人倫為本如聞諸國定額

寺堂舍破壞佛經曝露三經檀越無心修理
頃年水旱不調疫癘間發靜言其由恐緣彼
名宜重下知五畿內六道諸國修理莊嚴定
額寺堂舍并佛像經論今須每寺可修理之
程付朝集使言上習常不革並外重科
未以勘解由長官從四位下和氣朝臣仲世
為兼豐前守丙申會諸司於朱雀門大敕
為除後太上天皇之服也六月庚子朔天

皇御紫宸殿賜宴侍臣以上一品葛原親王
右大臣正三位源朝臣常殊賜御衣一襲自
外賜祿有差是日勅頃者耳雨屢降苗稼滋
茂此則修善之功時致感應宜令內外諸道
在去四月二日格旨返于秋收國司論師率
國分僧轉讀金剛般若經令祈豐年庚戌
武藏守從四位下正道王卒正道王三品中
發御恒世親王之下男也緣後太上天皇之

付屬今帝亦鍾愛具見於上去年正月拜武
 藏守不終秋而卒時年七 辛酉詔曰天皇
 詔旨 止 掛畏 伊勢度會 乃 五十鈴之川上
 坐大神 乃 廣前 申賜 止 申久先 肥後
 國阿蘇郡 在 流 神靈池常 利 涸竭 卅文又
 伊豆國 有地震之變是 求 波 早疲及
 兵事可有 止 上申自此之外 母 物恠亦多依
 此 天 尤右 念行 掛畏 大神 乃 護賜 比

矜賜 依 天 無夏 天 可有 止 思食 天 令擇吉
 日良辰 大監物從五位下嶋江王中臣民
 部大丞正六位上大中臣朝臣楯雄等 手 羌
 使 天 礼代 乃 大幣 物 令 捧持 天 奉出 此 狀 手
 聞食 天 國家 乎 平 久 有 志 天皇 朝廷 物 室位
 無動 天 護賜 比 助賜 止 恐 羞 恐 羞 申 又 遣使
 於賀茂御祖社祈申亦同焉 已已擇諸司
 史生及長上年七十已上者四人 補外國權

史生矜耆老也。秋七月己巳朔癸酉詔
 曰上玄無私運神功而下濟至人忌已推聖
 德而敷仁是以四眊未又舜貽沉首之憂一
 切有違禹彘帖危之較朕膺丕命祗守宗祧
 詢万机而停食睹人瘼而失寐而惠化因象
 至道猶贊咎徵之戒不言而臻如聞伊豆因
 地震為變里落不完人物損傷或被厭沒灵
 譴不屈必應糝攻瞻言往躅内媿干懷傳不

云乎人惟邦本固邦寧朕之中襟諒切字
 音故今殊發中使就加慰撫其人居散逸生
 業陷失者使等与在所国吏勘量除當年租
 調并開倉賑救助修屋宇淪亡之徒務從葬
 埋夫化之所被無隔華夷惠之攸覃必該中
 外且不論民夷普施優恤詳暢寬弘之愛副
 朕推漉之懷甲戌左兵衛府駕輿丁町西
 北角失燒損百姓庐舍世餘相驅追行人令

撰滅矣。己卯右京人六世御津井王是雄，
王真雄，王国雄，王本吉，王淨道，王稻雄，王多
積，王安富，王伊賀雄，王三輪女，王坂子，女王
七世新男，王春男，王三守，王並雄，王等十六
人賜姓，有沢真人一品長野親王五世孫正
六位上乙雄王，之男孫也。癸未震于大極
殿東樓南角柱，雨雹大如碁子，是日令造伊
勢齋內親王，離宮以伊勢尾張兩國正統稻

穗料出戊子天皇御紫宸殿，令左右近衛兵
衛相撰。己丑勅令五畿內七道諸國奠幣，
名神致祈嘉穀。甲午天皇御八省院奉幣
帛於伊勢太神宮，以祈豐年。丙申以參議
正三位源朝臣為武藏守，左衛門督如故。
八月戊戌朔辛丑假河內國讚良郡大領從
七位下茨田勝男泉外從五位下，以國司褒
舉也。復假相摸國高座郡大領外從六位下

續日本行紀
十一
勲八等生直黑成外從五位下代貧民填
進調布三百六十端二丈八尺庸布三百四
十五端二丈八尺正稅一萬一千一百七十
二束一把給飢民稻五千五百四束戶口增
益三千一百八十六人就中不課二千九百
四十七人課二百三十九人仍衰其身也以
壬辰國義良布神古王神並預官社丁未
紀奠也公卿就大學行事戊申天皇御紫

宸殿召大學博士學生等令論難昨所講孝
經之義詔賜祿有差丙辰以太宰府曹百
四口宛對馬嶋兼充防人辛亥從五位下
石川朝臣宗益為大藏少輔戊午奉授阿
波國正八位上天石門和氣八倉叱咩神對
馬嶋無位胡祿神无位平神並從五位下勅
月聞下太宰府驛傳官符并彼府言上解文
路次諸國長門關司等每各閱見スレホレニヨス國裏機

急境外消息不可必令万民咸知而解文委
曲未_レ来_レ京華下_レ符辞狀無_レ達_レ宰府載記之旨
誼譁民間途說之輩滿溢内外寔是專輒閱
見所致之漸也宜告山陽道諸国司更莫令
然亦四畿六道之内指_レ一ヶ国所下之符同
無_レ令_レ開_レ庚申改土佐国貢納調庸期定為
正月土佐国吾川郡八郷各分_レ四郷建_レ二郡
新郡号高岡郡司者分_レ元四負各置_レ二負

丁卯雨水殊甚奠幣雨師以_レ祈止雨無品安
濃内親王薨不遺葬使為_レ彼家早葬也親王
者桓武天皇第四皇女也母多治比氏奏議
從三位長野真人之女贈正二位真宗真人
是也九月戊辰朔有_レ洪水漂流百姓庐舍
京中橋梁及山崎橋盡_レ断絶_レ季_レ丙子天皇
御紫宸殿宴公卿已下文人已上同令_レ賦_レ鳩
化為鷹之題宴記賜_レ禄_レ丁丑以_レ加賀国勝

續日本後紀十
真寺為國分寺准和泉寺國只置講師一真
僧十口其僧者便分割越前國今分寺僧十
口之內戊戌奉授正五位上丹生川上雨
師神從四位下勳八等垂水神從五位下餘
如故乙巳擇諸司史生及長上年七十已
上者四人補外國推史生矜耆老也庚戌
以河內國丹比郡驛家院倉八宇屋二宇遷
建當郡日根野為正倉辛亥請僧北口沙

彌廿口於常寧殿限二ヶ月令讀經謝物性
也以從五位下石川朝臣宗益為治部少輔
從五位下高階真人清上為兵部少輔從五
位下藤原朝臣安永為大藏少輔乙卯授
死位小野朝臣篁正五位下下詔曰篁雖期
奉國猶悔失農朕願惟旧且受文才故降優
貫殊復本爵己未散位從四位下篁朝臣
廣廷卒甲子以宮内少輔從五位下安倍

續日本後紀十
朝臣濱成為大藏大輔從五位下藤原朝臣
安永為宮内少輔伊勢權從五位下菅原
朝臣善主為從五位下惟良宿祿貞道為
播磨權從五位下惟良宿祿貞道為
陽博士正六位下春苑宿祿玉成母曾祿連
家主女姉妹男女等一烟改本居貫附右京
三條一坊 十月丁卯朔天皇御紫宸殿宴
千侍臣親王已下五位以上歌舞庭中日暮

賜祿有差 己巳制延曆廿三年格權任之
人不異正任年分全給理合一同又弘仁十
一年格備令云諸祿並依日給京官據詔書
出日外官據籤符到給之者今賞之所行理
無偏頗獨給全給事班通猷且不論權正據
籤符到給之其間公廡遍共給之 庚午天
皇不豫遣使誦經都下七寺及平城七大寺
等置民部省掌二人 辛未聖躬平復 癸

酉勅九真調之期輸物之品詳見令條違期
之科廉惡之罪亦明格文而諸國司朝委未
允怠慢多端或矯言桑麻規避廉惡或請驗
路次巧稱逗留是則徒設條章曾不遵行之
所致也宜殊下知五畿內七道諸國太宰府
改己往怠令預將來又路次之國不存公平
偏任請託輒效逗留之狀自今已後不得為
然 辛巳正五位下小野朝臣篁為刑部少

輔從五位下藤原朝臣兼池磨為大藏大輔
癸巳聖躬不豫分遣使者誦經都下七寺
之 乙未詔曰天皇 我 詔旨 止 掛畏 支 柏原
乃 御陵 余 申 賜 倍 申 久 頃者御病發 天 惱 苦
比 大坐 依 此 天 求 波 掛畏 支 御陵 乃 木 伐
并 犯 穢 流 崇 有 利 讀 經 奉 仕 波 無 咎 久 可 有
上 申 乍 驚 恐 畏 流 狀 乎 羗 使 奏 議 從 四 位 下

大和守正躬王右近衛中將從四位上藤原朝臣助等天奉出上我申必讀經毛令奉仕ツクシニシラ又巡見カ換天犯狀乃隨余山陵守等半勤賜半此狀乎乎久聞食天護賜比矜賜半依天所苦平痊天國家無事久可有止恐表恐手申賜久申止十一月丁酉朔且冬至也公卿上表慶賀壬寅彗星見西方乙卯天皇御神嘉殿行神事丙辰詔曰賦象不感九

玄施仁与物為春一人故此故能功高振古軒黃之化允諧事幾傳遐年勛華之業逾峻朕以寡味黍臨黎苗撫事息憇每深懷抱迺者有司奏言今年十一月朔且冬至當天統之嘉數發無賜之丕基歷駕說而希聞存上德而演貺夫乾鑿玄遠必感聖基願朕菲虛何可靈瞻故今思与天下共斯休祉自美和八年十一月廿日昧爽以前徒罪以下不論

輕重一從免除但八虐故殺人謀殺人強竊
二盜私鑄錢常赦所不免及欠負官物之類
不在赦限若以赦前事相告言者以其罪之
之其門蔭久絕及功才卑者特加榮之或
暢之光之内外文武官主典以上進爵一級在
京正六位上諸吏及史生直下以上之且量賜
物之庶施之愷之沃之於萌俗答嘉貺於昊穹布告遐
途之得知朕意是日天皇御紫宸殿宴之百官

詔曰天皇我詔有良勅大命衆聞食止
宜朔且冬至波歷代天希希值希王者休祥利
朕我以不德天今余得得值利朕而已夜此利
嘉嘉倫倫卿卿百官人止天下乃公民余至至天天
相賀部之止所念行源故是以仕奉狀乃隨
余上治賜不人毛在民乃中余治賜人毛一
二在又諸司乃主典利以上人余冠冠一階上
賜比又司乃人止毛毛至至大物賜比又

續日本行紀

三十五

續日本後紀十
二十五
天下徒罪已下人_{毛止}免賜_{止久}勅大命_手衆聞
食_止宣授四品葛井親王三品正三位源朝
臣常從二位從三位橘朝臣氏公藤原朝臣
經繼並正三位從四位上文室朝臣秋津正
四位下從四位下高枝王從四位上无位茂
世王從四位下從五位下近狹王大門王並
從五位上正六位上善永王葛城王並從五
位下和氣朝臣仲世伴宿祢友足和氣朝臣

仲世橘朝臣永名紀朝臣名虎並從四位上
從五位上高階真人石河藤原朝臣真主並
正五位下從五位下藤原朝臣豐嗣藤原朝
臣諸成藤原朝臣高房菅野朝臣永岑_{カサ}縣犬
養_{カキ}宿祢廣瀨田口朝臣房富御船宿祢氏主
藤原朝臣良相並從五位上外從五位下善
友朝臣豐宗正六位上在原朝臣行平藤原
朝臣闕主藤原朝臣亮直大中臣朝臣粟磨

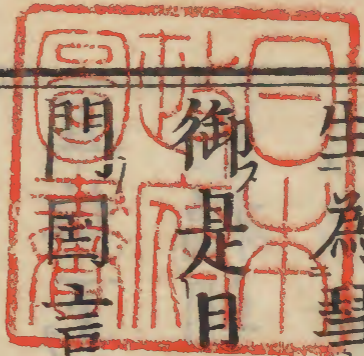
杖篠朝臣五百河藤原朝臣岳雄橘朝臣仲
村磨巨勢朝臣康則並從五位下正六位上
名草宿祢豐成壹岐公十三代成多朝臣清繼和
途部臣真行善世宿祢豐永秦忌寸福代並
外從五位下宴訖賜祿有差丁巳彗星猶
見是月授正二位百濟王慶命從二位无位
阿女子王從五位下從四位下橘朝臣井手
子正四位下无位源朝臣紫姬正四位下從

四位下當麻真人浦宗從四位上從五位下
飯高朝臣姉經无位藤原朝臣紫子並正五
位下无位田口朝臣真仲菅生朝臣皆並從
五位下癸丑山城國相樂郡衆陸田三町
賜橘朝臣清子十二月丙寅朔丁卯撰津
國地三百町為後院牧甲戌外從五位下
貞世朝臣高世為大膳亮從五位下善永王
為豐後守壬午勅請僧百口於八省院限

三ヶ月、讀大般若經、殊令内記作咒願文、同令五畿内七道諸国讀之、迄于事畢、禁新殺

生為彗星、屢見也。甲申、修日本後紀、訖奏

御是日、檄津國請停任讀師、許之。丁亥、長



渤海客使、徒賀福延等一百五人來着

庚寅、以忒部大兼正六位上小野朝臣垣

河少外記正六位上山代宿祿氏益為在問

渤海客使、辛卯、置主討主稅二寮、勺掌各

二負元真寺僧傳灯大法師位、守寵卒、守寵

俗姓、佐伯氏、讚岐国人、法相宗僧、正護命之

資流也、延曆廿四年、得度具戒、能說護法之

道、獨作論義、將化去時、年五十有八

續日本後紀卷第十

